



Via Pradazzo, 6/b
40012 Calderara di Reno
Bologna - Italy
www.italeri.com

Conservare il presente indirizzo per
futuro riferimento

Retain this address
for future reference

Made in Italy

1:72 scale

No 1235

EF-111 A Raven

EN

The General Dynamics EF-111 Raven was developed on the aerodynamic platform of the ground-attack aircraft F-111 Aardvark. The supersonic aircraft, featuring variable-geometry wings, was identified as a suitable platform to accommodate the electronic components necessary to effectively perform the new assigned tasks. The EF-111 Raven thus became a benchmark for Electronic Warfare missions, being employed in various operational activities in Libya, Bosnia, and Iraq. Easily recognizable by the prominent protrusion on the rear fin, it was equipped with state-of-the-art electronics for its time, including terrain-mapping radar and the adoption of radar jamming systems and electronic countermeasures. The cockpit was also redesigned with the installation of a control suite specifically configured for the Electronic Warfare Officer (EWO), the officer specializing in electronic warfare.

IT

Il General Dynamics EF-111 Raven venne sviluppato sulla cellula aerodinamica dell'aereo d'attacco al suolo F-111 Aardvark. Il velivolo supersonico, con le caratteristiche ali a geometria variabile, venne infatti identificato come una valida piattaforma per ospitare la componente elettronica necessaria per svolgere efficacemente i nuovi compiti assegnati. L'EF-111 Raven è diventato quindi un punto di riferimento per le missioni di "Guerre Elettronica" venendo impiegato in numerose attività operative in Libia, in Bosnia ed in Iraq. Facilmente riconoscibile per la grossa protuberanza sulla deriva posteriore, disponeva di un'attrezzatura elettronica all'avanguardia per l'epoca come il radar di mappatura del terreno e l'adozione di sistemi di disturbo radar e di contromisure elettroniche. Rivisto anche il cockpit con l'installazione della "suite" di controllo predisposta per l'EWO (Electronic Warfare Officer), l'ufficiale specializzato nella guerra elettronica.

DE

Der General Dynamics EF-111 Raven wurde auf der aerodynamischen Zelle des Bodenangriffsflugzeugs F-111 Aardvark entwickelt. Das Überschallflugzeug mit den Merkmalen von Flügeln mit variabler Geometrie wurde tatsächlich als eine geeignete Plattform identifiziert, um die elektronischen Komponenten aufzunehmen, die für die effektive Durchführung der neuen zugewiesenen Aufgaben erforderlich waren. Der EF-111 Raven wurde somit zu einem Bezugspunkt für elektronische Kriegsführungseinsätze und wurde bei zahlreichen operativen Aktivitäten in Libyen, Bosnien und im Irak eingesetzt. Leicht erkennbar durch die prominente Ausbuchtung am hinteren Leitwerk, war er mit hochmoderner Elektronik für seine Zeit ausgestattet, darunter ein Gelände-Kartierungsradar und die Einführung von Radarstör- und elektronischen Gegenmaßnahmesystemen. Auch das Cockpit wurde überarbeitet, indem eine "Suite" zur Steuerung speziell für den Electronic Warfare Officer (EWO), den auf elektronische Kriegsführung spezialisierten Offizier, installiert wurde.



EN

WARNING: Model for adult modellers age 14 and over

IT

ATTENZIONE: Modello per collezionisti adulti di età superiore ai 14 anni

FR

ATTENTION: Modèle pour modélistes de 14 ans et plus.

DE

ACHTUNG: Modellbausatz Für Modellbauer über 14 Jahre.

NL

WAARSCHWING: Geschikt voor 14 jaar en ouder.

ES

ATENCION: Modelo para modelistas mayores de 14 años.

EN ATTENTION - Useful advice!

STUDY THE INSTRUCTIONS CAREFULLY PRIOR TO ASSEMBLY. REMOVE PARTS FROM FRAME WITH A SHARP KNIFE OR A PAIR OF SCISSORS AND TRIM AWAY EXCESS PLASTIC. DO NOT PULL OUT PARTS, ASSEMBLE THE PARTS IN NUMERICAL SEQUENCE. USE PLASTIC CEMENT ONLY AND USE CEMENT SPARINGLY TO AVOID DAMAGING THE MODEL. BLACK ARROWS INDICATE PARTS TO BE GLUED TOGETHER. WHITE ARROWS INDICATE ON WHICH FRAME THE PARTS MUST BE ASSEMBLED WITHOUT USING CEMENT. THESE LETTERS (A - B - C...) INDICATE ON WHICH FRAME THE PARTS WILL BE FOUND. PAINT SMALL PARTS BEFORE DETACHING THEM FROM FRAME. REMOVE PAINT WHERE PARTS ARE TO BE CEMENTED. CROSSED OUT PARTS MUST NOT BE USED.

IT ATTENZIONE - Consigli utili!

PRIMA DI INIZIARE IL MONTAGGIO STUDIARE ATTENTAMENTE IL DISEGNO. STACCARE CON MOLTA CURA I PEZZI DALLE STAMPATE, USANDO UN TAGLIA-BALSA OPPURE UN PAIO DI FORBICI E TOGLIERE CON UNA PICCOLA LAMA O CON CARTA VETRO FINE EVENTUALI SBAVATURE. MAI STACCARE I PEZZI CON LE MANI. MONTARLI SEGUENDO L'ORDINE DELLE NUMERAZIONI DELLE TAVOLE. ELIMINARE DALLA STAMPATA IL NUMERO DEL PEZZO APPENA MONTATO FACENDOGLI SOPRA UNA CROCE. LE FRECCE NERE INDICANO I PEZZI DA INCOLLARE. LE FRECCE BIANCHE INDICANO I PEZZI DA MONTARE SENZA COLLA. USARE SOLO COLLA PER POLISTIROLO. LE LETTERE (A - B - C...) AI LATI DEI NUMERI INDICANO LA STAMPATA OVE SI TROVA IL PEZZO DA MONTARE. I PEZZI SBARRATI DA UNA CROCE NON SONO DA UTILIZZARE.

DE ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!

VOR DER MONTAGE DIE ZIEHLUNG AUFMERKSAM STUDIEREN. DIE EINZELNEN MONTAGETEILE MIT EINEM MESSER ODER EINER SCHERE VOM SPRITZLING SORFÄLLIG ENTFERN. EVENTUELLE GRÄTE WERDEN MIT EICER KUNGE ODER FEINEM SCHIRMGLÄSERPAPIER BESIEGT. KEINFASSS DIE MONTAGETEILE MIT DEN HÄNDEN ENTFERNEN. BEI DER MONTAGE DER TAFELNUMERIERUNG FOLGEN. PFEBLE ZEIGEN DIE ZU KLEBENDEN TEILE WÄHREND DIE WEISSEN PFEBLE DIE OHNE LEIM ZU MONTIERENDEN TEILE ANZEIGEN. BITTE NUR PLASTIKLEISTOFST VERWENDEN. DIE BUCHSTABEN (A - B - C...) NEBEN DEN NUMMEREN ZEIGT AUF WELCHEM SPRITZLING DER ZU MONTIERENDE TEIL ZU FINDEN IST. DIE MIT EINM KREUZ MARKIERTE TEILE SIND NICHT ZU VERWENDEN.

FR

Il General Dynamics EF-111 Raven a été développé sur la cellule aérodynamique de l'avion d'attaque au sol F-111 Aardvark. L'aéronef supersonique, doté d'ailes à géométrie variable, a été identifié comme une plate-forme adaptée pour accueillir les composants électroniques nécessaires à l'exécution efficace des nouvelles missions qui lui ont été assignées. L'EF-111 Raven est ainsi devenu une référence pour les missions de "Guerre Électronique", étant employé dans de nombreuses activités opérationnelles en Libye, en Bosnie et en Irak. Facilement reconnaissable grâce à la protubérance importante sur la dérive arrière, il était équipé d'une électronique de pointe pour son époque, comprenant un radar de cartographie du terrain et l'adoption de systèmes de brouillage radar et de contre-mesures électroniques. Le cockpit a également été revisité avec l'installation d'une "suite" de contrôle spécialement conçue pour l'officier de guerre électronique (EWO), l'officier spécialisé dans la guerre élect

ES

El General Dynamics EF-111 Raven fue desarrollado sobre la célula aerodinámica del avión de ataque al suelo F-111 Aardvark. La aeronave supersónica, con alas de geometría variable, fue identificada como una plataforma adecuada para albergar los componentes electrónicos necesarios para llevar a cabo eficazmente las nuevas tareas asignadas. El EF-111 Raven se convirtió así en un referente para las misiones de "Guerra Electrónica", siendo empleado en numerosas actividades operativas en Libia, Bosnia y Irak. Fácilmente reconocible por la prominente protuberancia en la deriva posterior, estaba equipado con una electrónica de vanguardia para su época, que incluía un radar de cartografía del terreno y la adopción de sistemas de interferencia radar y contramedidas electrónicas. También se revisó la cabina con la instalación de una "suite" de control diseñada específicamente para el Oficial de Guerra Electrónica (EWO), el oficial especializado en guerra electrónica.

RU

General Dynamics EF-111 Raven был разработан на аэродинамической клетке земле-воздуха истребителя F-111 Aardvark. Этот сверхзвуковой самолёт с характерными крыльями переменной геометрии был определен как подходящая платформа для размещения электронных компонентов, необходимых для эффективного выполнения новых поставленных задач. EF-111 Raven стал эталоном для операций в области "Электронной войны" и был задействован во многих операционных мероприятиях в Ливии, Боснии и Ираке. Легко узнаваемый по крупной выступающей части на задней кромке, он обладал передовой электроникой для своего времени, включая радар для картографирования местности и использование систем помех радару и электронных противодействий. Также пересмотрен кабинет с установкой "набора" управления, предназначенного для электронного военного офицера (EWO), офицера, специализирующегося на электронной войне.

FR ATTENTION - Conseils utiles!

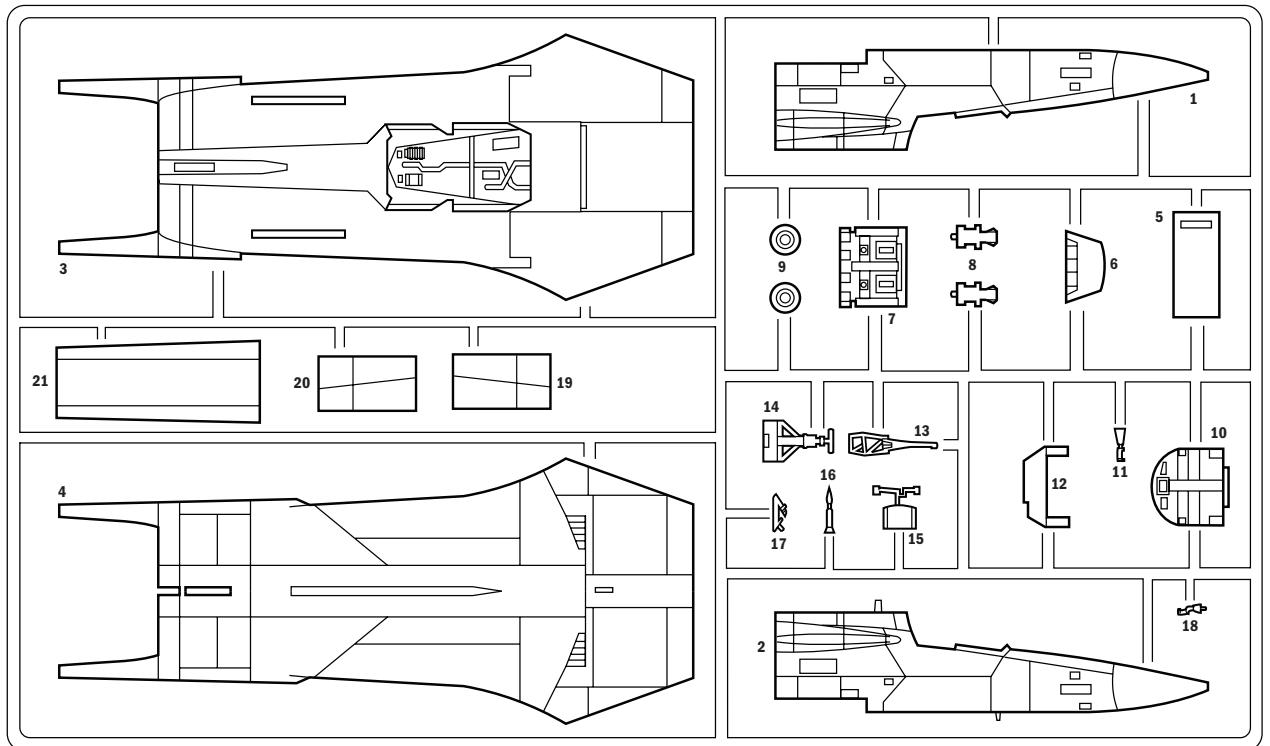
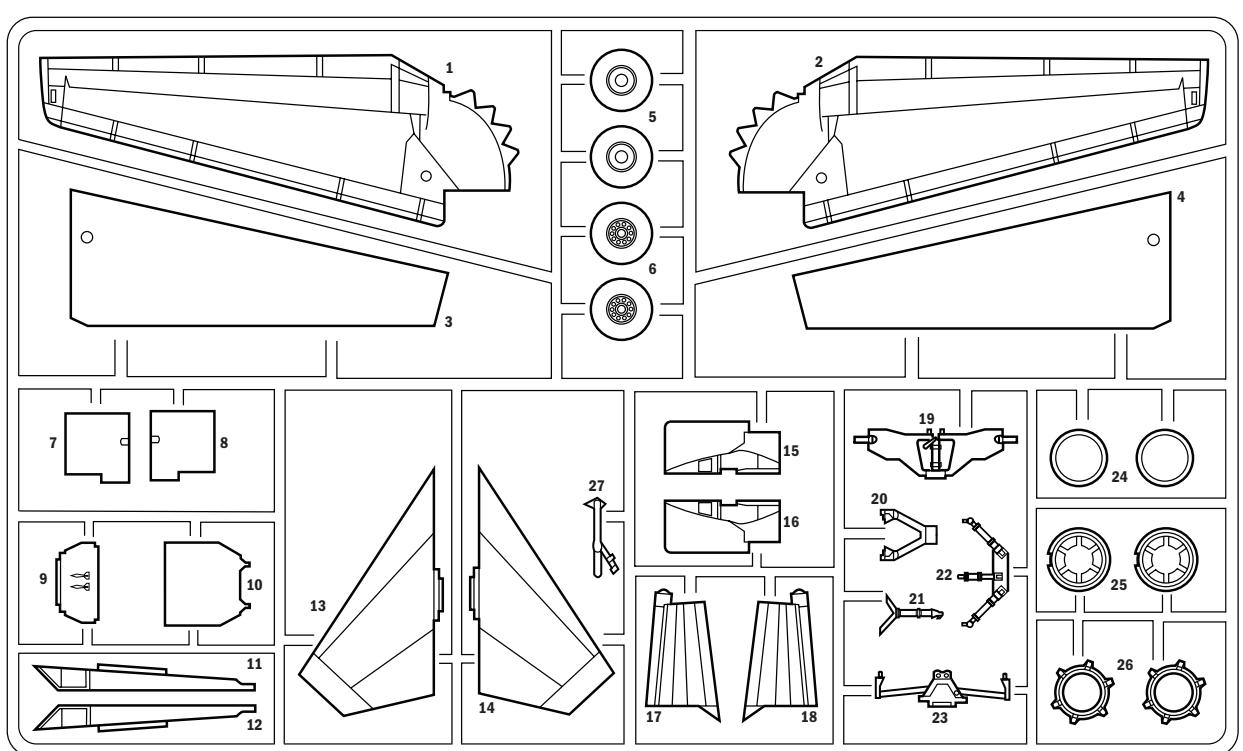
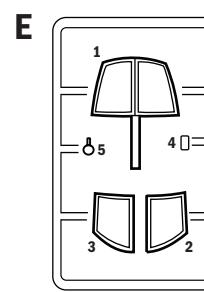
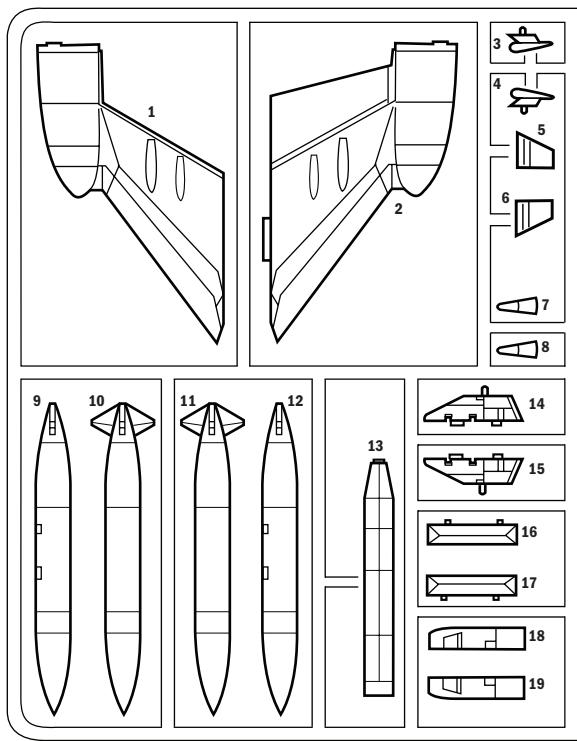
AVANT DE COMMENCER LE MONTAGE, ÉTUDIER ATTENTIVEMENT LE DESSIN. DÉTACHER AVEC BEAUCOP DE SOIN LES MORCEAUX DES MOULES EN USANT UN MASSICOT OU BIEN UN PAIR DE CISEAUX ET COUPER AVEC UNE PETITE LAME AVEC DE PAPIER DE VITRE FIN ÉBARBAGÉS ÉVENTUELS. JAMAIS DÉTACHER LES MORCEAUX AVEC LES MAINS MONTER LES EN SUivant L'ORDRE DE LA NUMÉRATION DES TABLES. ELIMINER DE LA MOULE LE NUMÉRO DE LA PIÈCE QUI VIENT D'Être MONTÉE, EN LE BIFFANT AVEC UNE CROIX. LES FLÉCHES NOIRES INDiquENT LES PIÈCES À COLLER, LES FLÉCHES BLANCHES INDiquENT LES PIÈCES À MONTER SANS COLLE. EMPLOYER SEULEMENT DE LA COLLE SUR POLYSTYROL. LES LETTRES (A - B - C...) AUX CÔTÉS DES NUMÉROS INDiquENT LA MOULE OÙ SE TROUVE LA PIÈCE A MONTER. LES PIÈCES MARQUÉES PAR UNE CROIX NE SONT PAS À UTILISER.

ES ATENCION - Consejos útiles!

ESTUDIAR LAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE ANTES DE COMENZAR EL MONTAJE. SEPARAR LAS PIEZAS DE LAS BANDEJAS CON UN CUCHILLO AFILADO O UN PAIR DE TUELAS Y RETIRAR EL EXCESO DE PLÁSTICO O REBAJA. NO ARRANCAR LAS PIEZAS. MONTAR LAS PIEZAS EN ORDEN NUMÉRICO. UTILIZAR SOLAMENTE PEGAMENTO PARA PLÁSTICO Y EN POCO CANTIDAD PARA EVITAR QUE SE DANE EN EL MODELO. LAS FLECHAS NEGROAS INDICAN LAS PIEZAS QUE SE DEBEN PEGAR JUNTAS. LAS FLECHAS BLANCAS INDICAN LAS PIEZAS QUE DEBEN ENSAMBLARSE SIN USAR PEGAMENTO. LAS LETRAS (A - B - C...) INDICAN EN QUÉ BANDEJA SE ENCUENTRAN LAS PIEZAS. PINTAR LAS PIEZAS PEQUEÑAS ANTES DE SEPARARLAS DE LA BANDEJA. RETIRAR LA PINTURA DE LOS LUGARES POR DONDE SE DEBAN PEGAR LAS PIEZAS.

RU ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - чистые!

ПЕРЕД ТЕМ, КАК ПРИСТАТЬ К СБОРКЕ, ВНИМАТЕЛЬНО ИЗЧИТЬ ЧЕРТЕЖ. ОЧЕНЬ ОСТОРОЖНО ОТСОЕДИНИТЬ РАСПЕЧАТНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ, ИСПОЛЬЗОВАТЬ ДЛЯ ЭТОГО КАНДЕЦКИЙ НОКИИ ИЛИ ПАРУ КУНКАС С ЧИСТЬ НЕВРОНОСИ С ПОМОЩЬЮ ПЛОСКОГО ЛЕЗВИЯ ИЛИ С ПОМОЩЬЮ АГРЕЗИВНОЙ БУМАГИ. ВЫПОЛНИТЬ СБОРКУ СОЛДАНО ПОПРАКУ НУМЕРАЦИИ ТАБЛИЦЫ УДАЛИТЬ ИЗ СПИСКА ТОЛЬКО ЧТО СОБРАНН ДАЛЬЯ, ПЕРЕПИСЫВАТЬ ЕЕ. ЧЕРНЫЕ СТРЕЛКИ УКАЗЫВАЮТ ДЕТАЛЯ ДЛЯ СЛЕПЧИЯ, БЕЛЫЕ СТРЕЛКИ УКАЗЫВАЮТ ДЕТАЛЯ, КОТОРЫЕ СОБИРАЮТСЯ БЕЗ КЛЕЯ. ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО КЛЕЙ ДЛЯ ПЕНОПЛАСТА. БУМЫ (A - B - C...) НА ПРОФИЛЕВАХ СТОРОНАХ УКАЗЫВАЮТ ЛИСТ, ГДЕ НАХОДИТСЯ ДЕТАЛЬ. ПЕРЕЧИСЛЕННЫЕ ДЕТАЛИ НЕ ИСПОЛЬЗУЮТСЯ.

A**B****C**

Aggiungere un peso
Add a weight
Ajouter les trous
Die Locher Ausbhoren



Aprire i fori
Drill holes
Ouvrir les trous
Die Locher Ausbhoren



Separare
Cut
Retirer
Entfernen



Parti da non utilizzare
Parts not for use
Pièces à ne pas utiliser
Telle werden nicht verwendet

SUGGESTED COLORS

A

FLAT BLACK

FS. 37038

ITALERI ACRYLICPAINT - 4768AP

B

FLAT LIGHT GRAY

FS. 36495

ITALERI ACRYLICPAINT - 4765AP

C

METAL GLOSS SILVER

FS. 17175

ITALERI ACRYLICPAINT - 4678AP

D

FLAT OLIVE DRAB

FS. 37087

ITALERI ACRYLICPAINT - 4728AP

E

GLOSS RED

FS. 11302

ITALERI ACRYLICPAINT - 4605AP

F

FLAT WHITE

FS. 37875

ITALERI ACRYLICPAINT - 4769AP

G

GLOSS LIGHT BLUE

FS. 15200

ITALERI ACRYLICPAINT - 4650AP

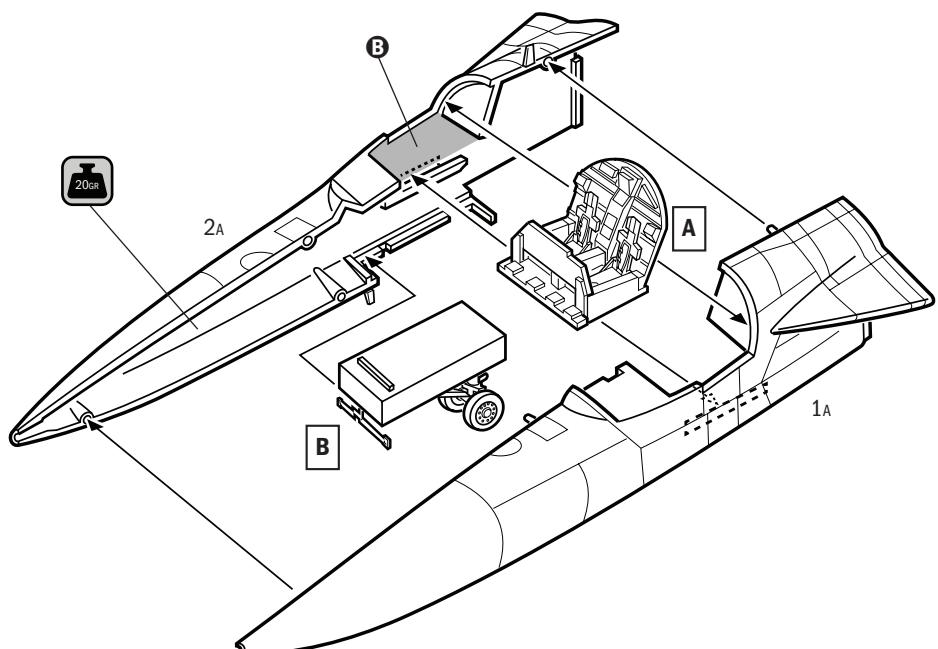
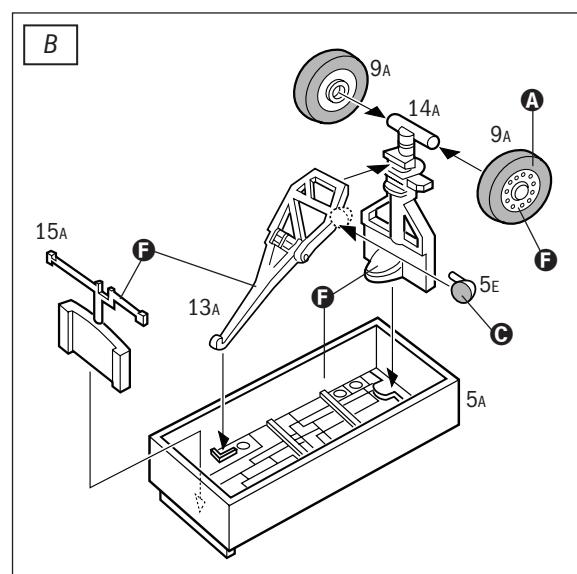
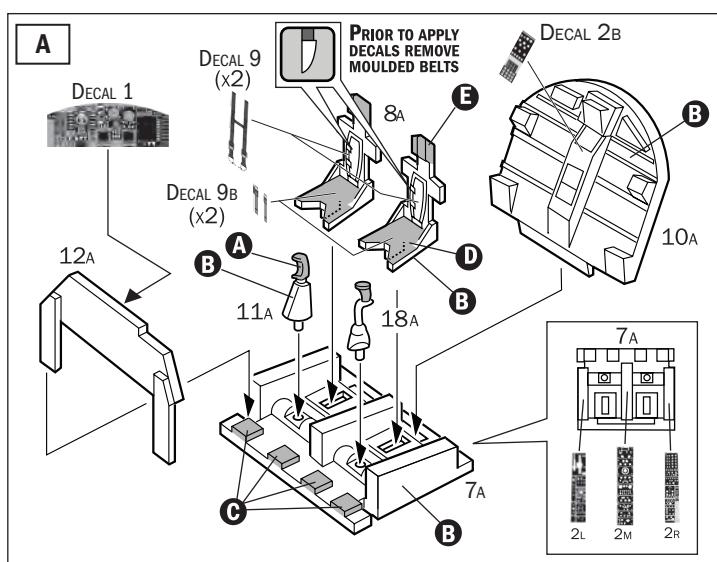
H

FLAT GUN METAL

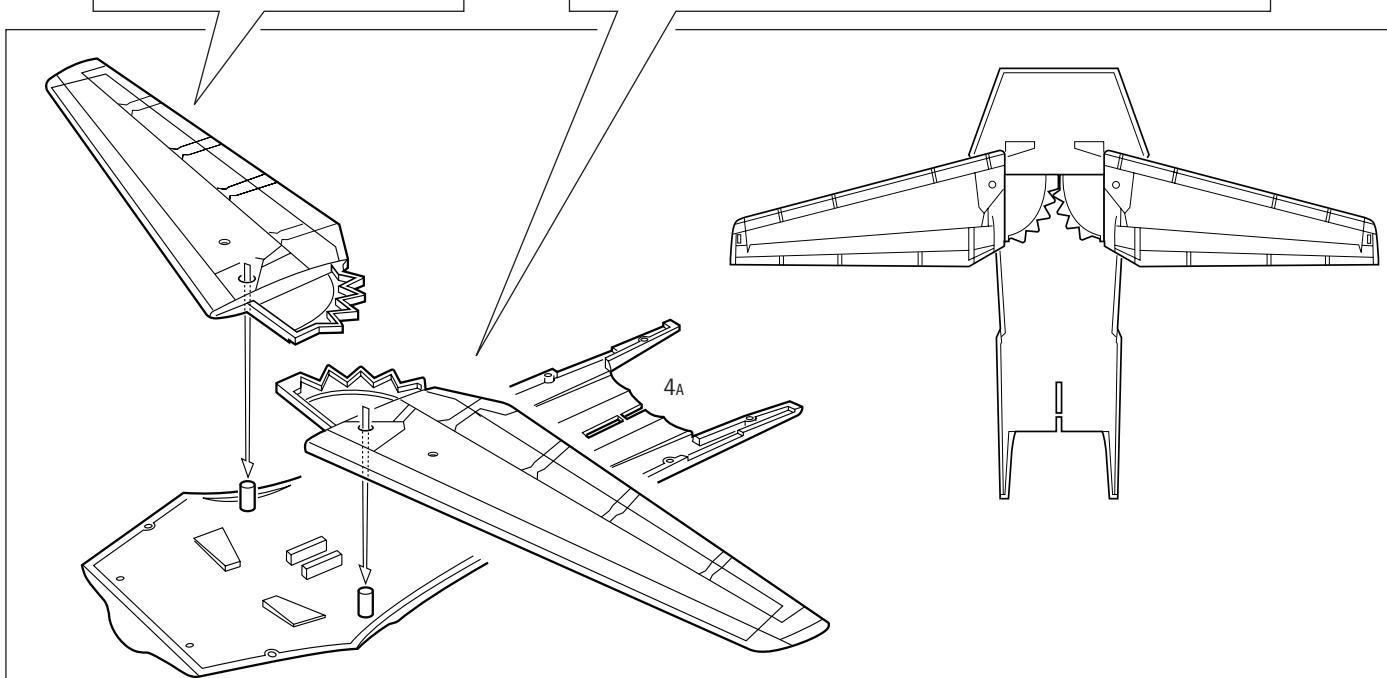
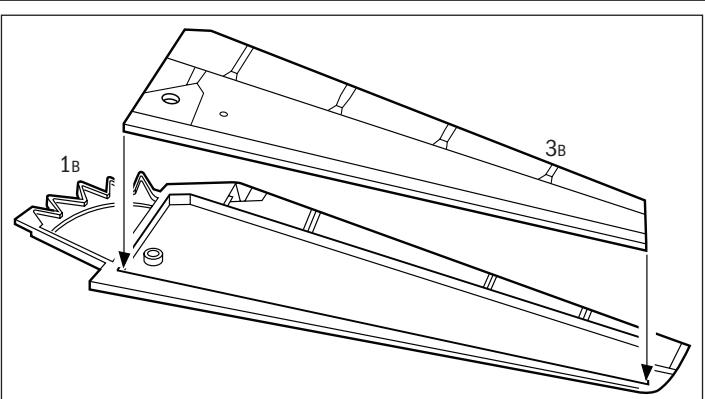
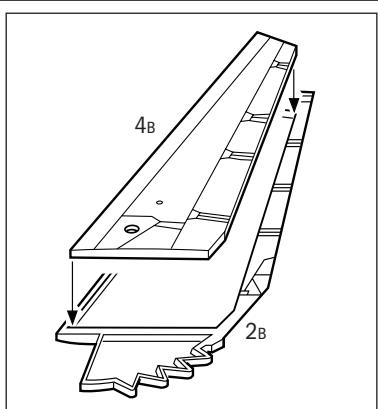
FS. 37200

ITALERI ACRYLICPAINT - 4681AP

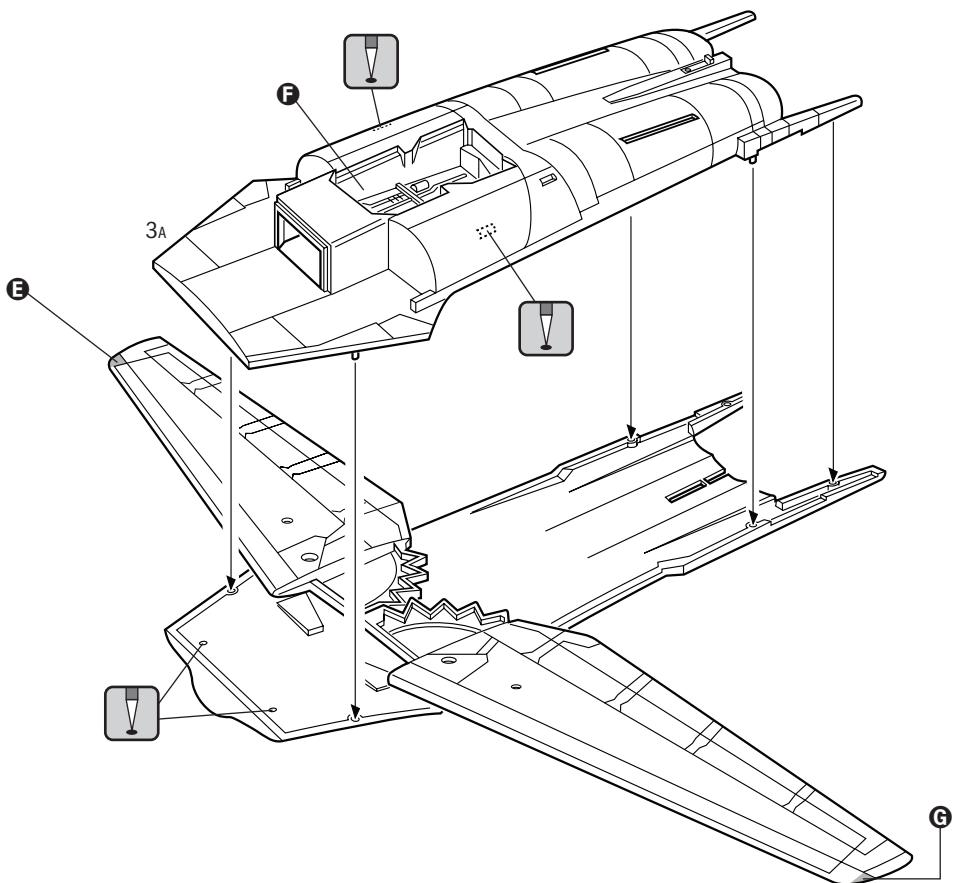
1



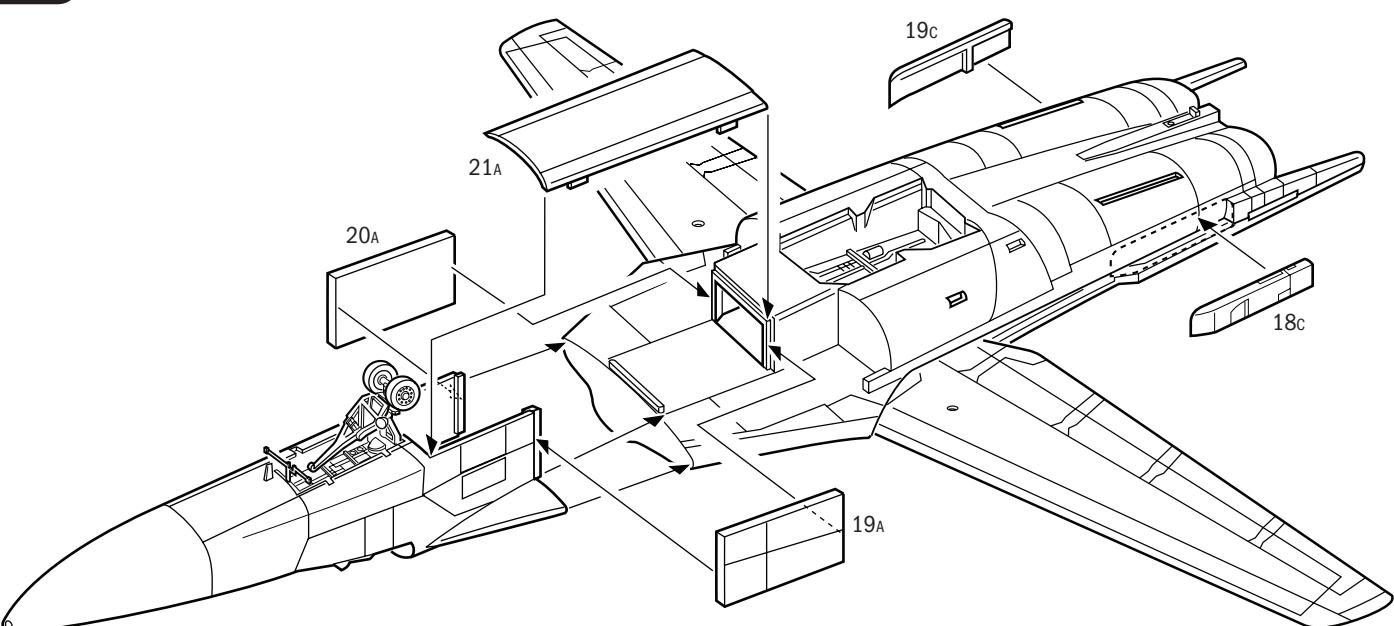
2



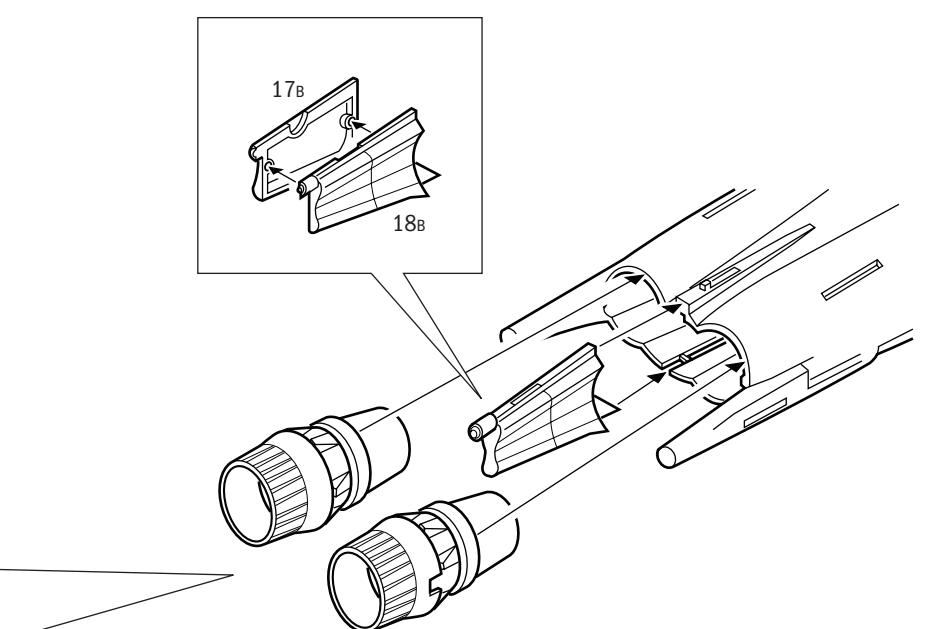
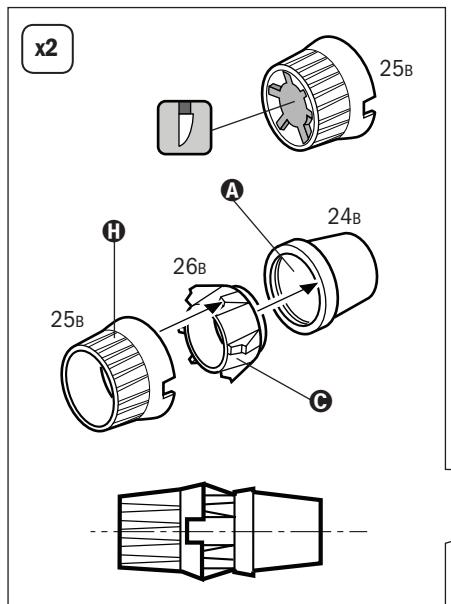
3



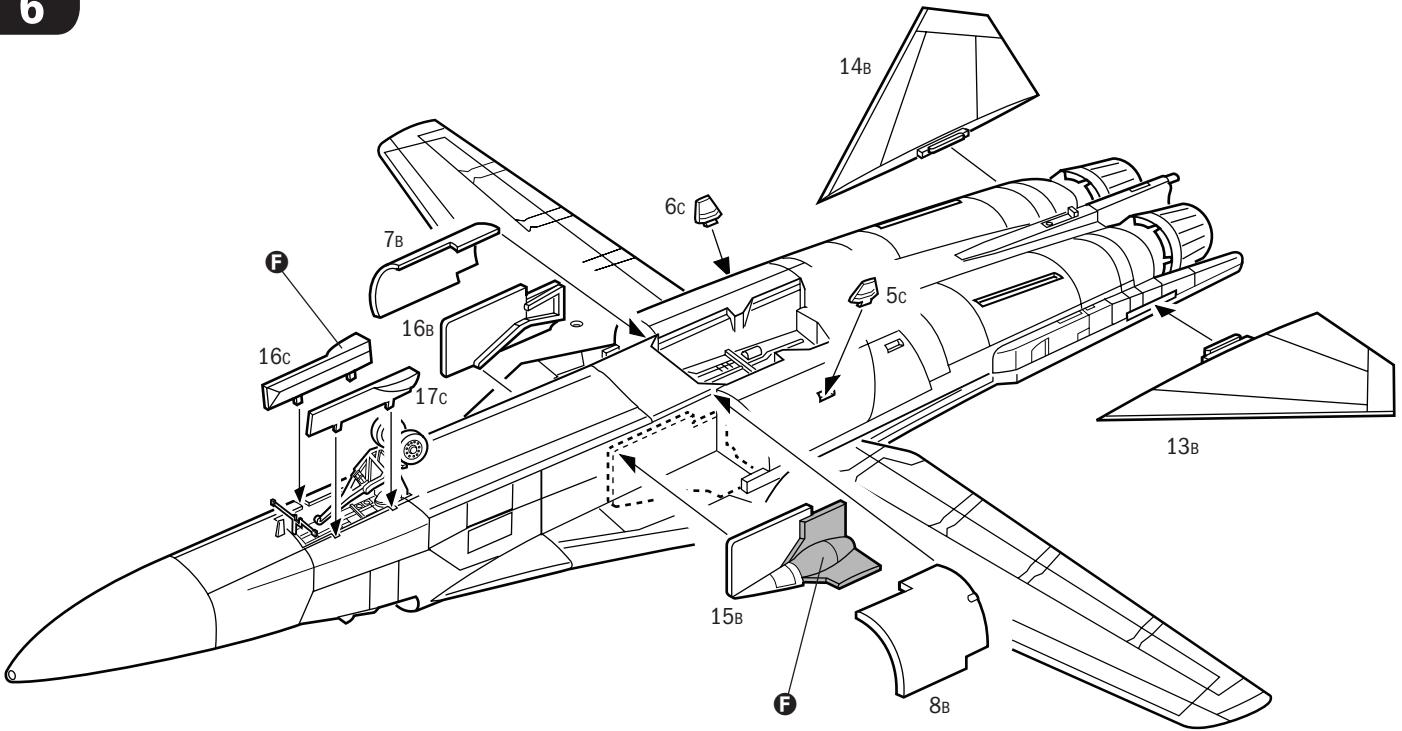
4



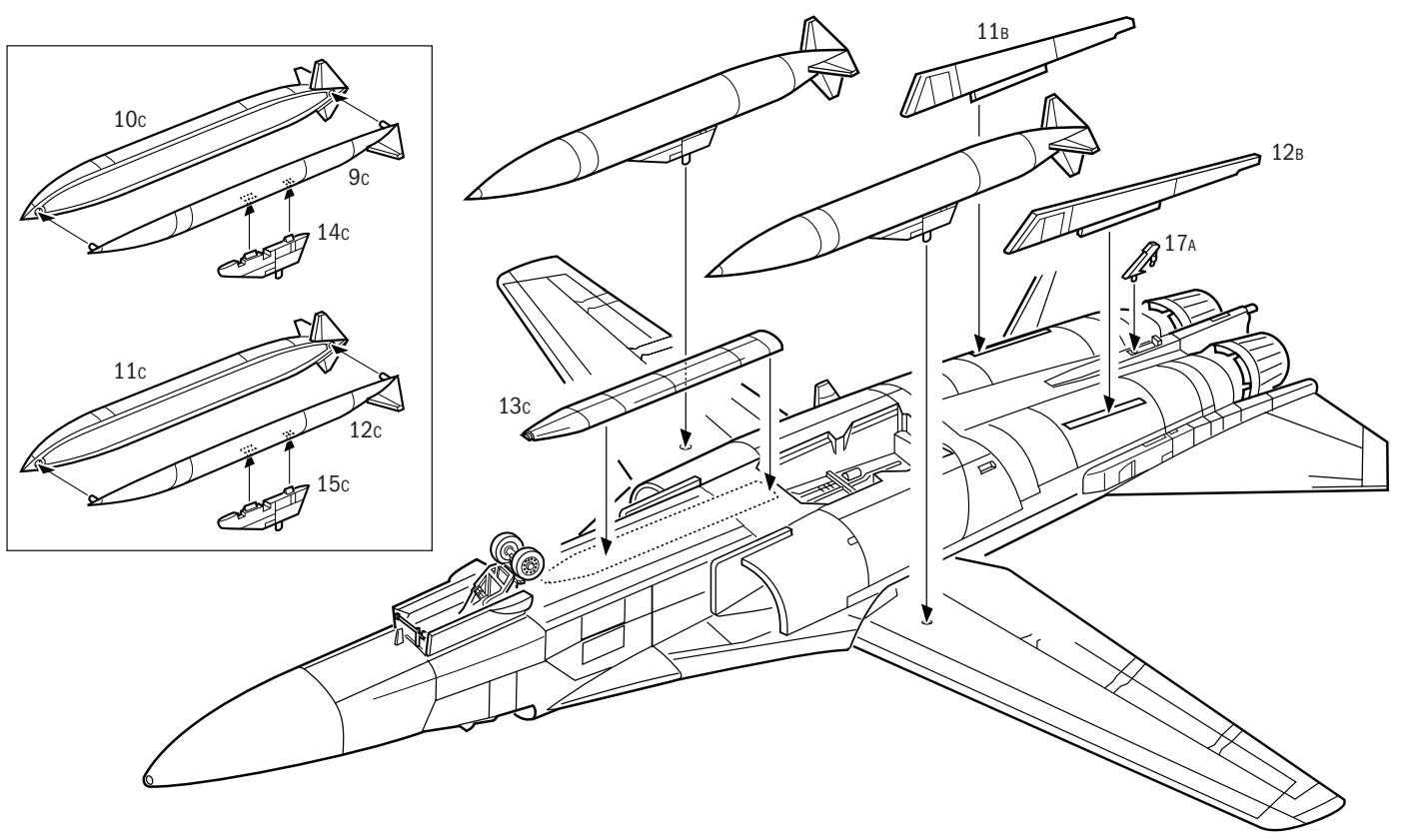
5



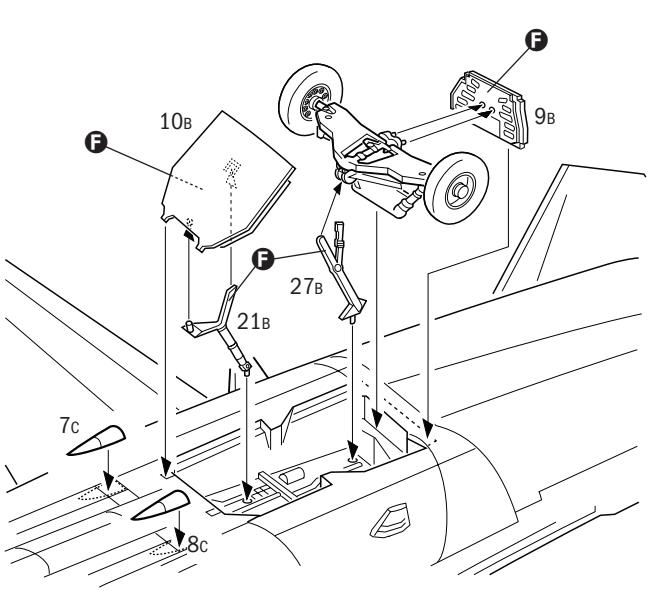
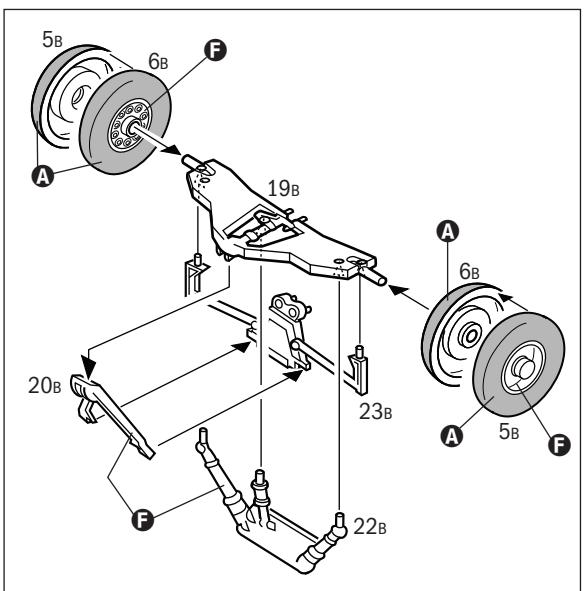
6

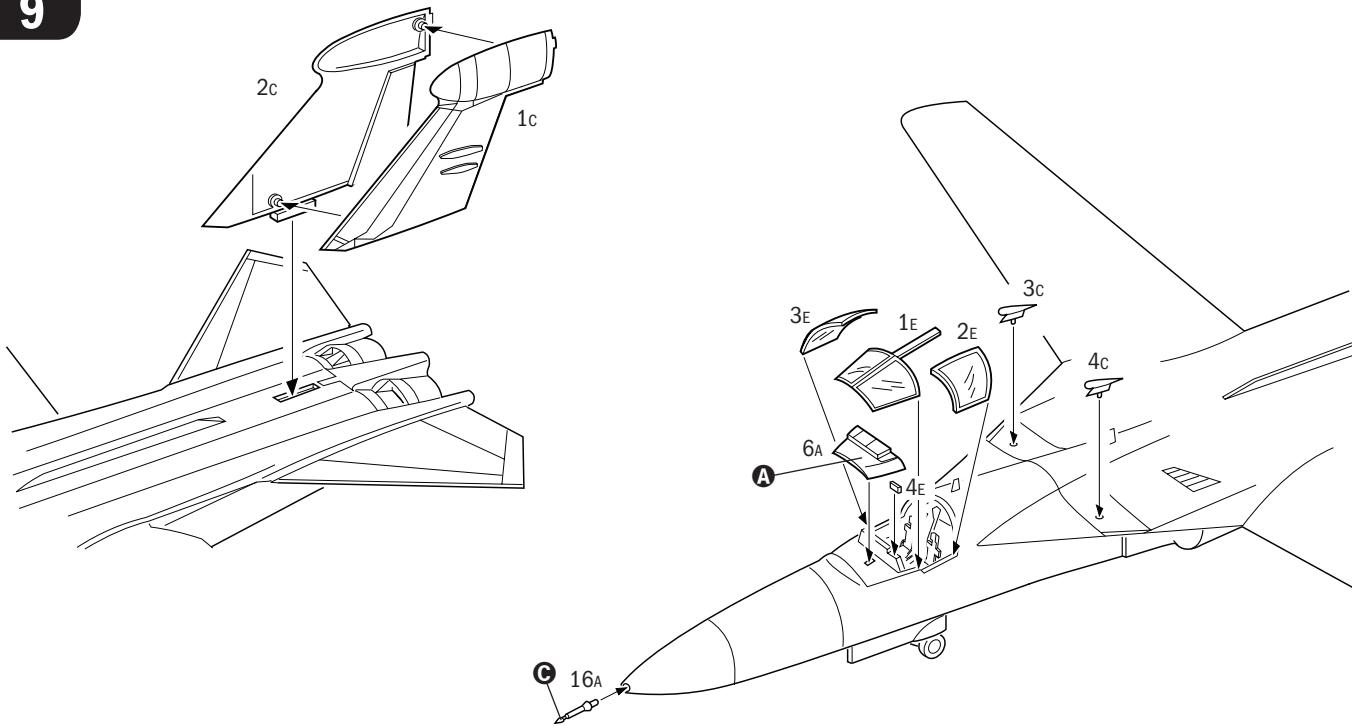


7



8





Istruzioni per l'applicazione delle decalcomanie. Ritagliare le decalcomanie occorrenti dal foglio, immergerle in un bicchiere di acqua pulita per circa 20°, metterle in posizione sul modello e farle scivolare dalla carta: per una migliore aderenza comprimerle con una pezzuola pulita.

Direction for applying the decals: cut the required decals out of the sheet; dip them into a glass of clean water for about 20°, position the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of a clean rag.

Pätsättning av dekal: klipp ut den decal som skall användas och doppa den i ett glas vatten under en 20°. Sätt decalen på plats på modellen och låt den sätta glida av pappret. För att den skall sitta ordentligt, tryck till med en torr duk.



Anweisungen für Abziehbilder-Anbringung: Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abschneiden, in ein Glas reinen Wasser für etwa 20° eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

Instruction pour l'application des décalcomanies. Couper les décalcomanies choisies et les plonger environ 20° dans un peu d'eau propre. Les placer sur le modèle en les faisant glisser de leur feuille et presser avec un morceau de chiffon pour éliminer les bulles d'air.

Instrucciones Para la aplicación de las calcomanías: cortar las requeridas, sumergirlas en un recipiente de agua limpia durante 20°, colocar las calcomanías sobre el modelo, haciéndolas deslizar sobre el papel. Para una mejor adherencia, presionarlas con un trapo limpio.

Transfers: knip het benodigde deel uit, dempelt et ca. 20° onder water, oud het transfer tegen het model en schuif het vanaf het papier op zijn plaats. Met een schoon doekje aan drukken.

デカール使用法: 実験用紙、不要の部分を切り取ります。おとす事で泡が付いて、引き上げます。マークをベラドリようにして古紙からとり、指定の位置にはめてください。やわらか毛布でマーク上を押して気泡を抜いてください。マーク面には、汚れくまで手をふれないでください。

Указания по применению декалей: отрежьте нужную вам часть декалей от общего листа, поместите ее на 20° минуты в чистую воду, затем, выбрав необходимое место на модели, переведите туда изображение, сдавните его с бумагой основы. Для лучшего прилипания промажните декаль чистой тряпочкой.

Version A: General Dynamics (Lockheed) EF-111A Raven s/n 67-0052, 42nd ECS, 66th ECW,
RAF Upper Heyford, July 1987.



FLAT DARK GHOST GRAY
F.S. 36320

FLAT LIGHT GRAY
F.S. 36495
ITALERI 4765AP

FLAT GULL GRAY
F.S. 36440

MF GUN METAL
F.S. 37200
ITALERI 4681AP

Version B: General Dynamics (Lockheed) EF-111A Raven s/n 66-0019, 429nd ECS, 27th ECW,
Cannon AFB, New Mexico, 1995.



FLAT DARK GHOST GRAY
F.S. 36320



FLAT LIGHT GRAY
F.S. 36495
ITALERI 4765AP



FLAT GULL GRAY
F.S. 36440



MF GUN METAL
F.S. 37200
ITALERI 4681AP